



ASCOMAC

ASSOCIAZIONE NAZIONALE COMMERCIO MACCHINE

Aderente alla **CONFCOMMERCIO**

Roma, 22 settembre 2003

Alle Spettabili
Imprese Associate
ed Operatori di settore interessati
Loro Sedi

Prot. n. 750-2003 CB

Oggetto: **Forum Internazionale:** "Apparecchi di Sollevamento e Formazione
Permesso di conduzione di piattaforme aeree: problema od opportunità?".
SAIE – Bologna, 17 ottobre 2003
Stand Associativo: Padiglione 30, E 69.

Con la presente abbiamo il piacere di informarVi che la nostra Associazione sarà presente al SAIE – Salone Internazionale dell'Industrializzazione Edilizia – che si svolgerà a Bologna dal 15 al 19 ottobre 2003 con uno stand al Padiglione 30, E 69.

In tale occasione, l'ASCOMAC insieme all'IPAF, con il Patrocinio dell'ISPESL ed in collaborazione con Casa Editrice LA FIACCOLA, CTE SpA, ECO SpA Organismo Notificato, GH Consulting, ITECO SpA, JLG Industries Italia Srl, AIRO Tigieffe Srl, ha organizzato un FORUM Internazionale dal titolo: *"Apparecchi di Sollevamento e Formazione. Permesso di conduzione di piattaforme aeree: problema od opportunità?"*.

Si tratta di un appuntamento importante per conoscere più da vicino cosa avviene in Europa in termini di formazione per il corretto utilizzo dei macchinari ed in particolare di piattaforme aeree. Il Forum, la cui partecipazione è gratuita, prevede gli interventi di qualificati Relatori dell'Ipaf dell'IspeSl, del Ministero del Welfare, di Organismi notificati oltre che le testimonianze delle Imprese Associate che operano nel settore.

Nell'unire alla presente copia del programma del Forum, per ragioni organizzative preghiamo dare conferma di partecipazione alla Segreteria organizzativa:

ASCOMAC: Dr. Carlo Belvedere Tel. 06 84241990 – Fax 06 8412566
IPAF Italia: Sig. Gerhard Hillebrand Tel. 02 93581873 – Fax 02 93581880

Nel ringraziare per l'attenzione, cogliamo l'occasione per porgere cordiali saluti.

F.to Il Segretario Generale
Dr. Carlo Belvedere

All.



ASCOMAC



FORUM INTERNAZIONALE - INTERNATIONAL FORUM

**“Apparecchi di Sollevamento e Formazione.
Permesso di Conduzione di Piattaforme Aeree: problema od opportunità?”**
**“Lifting Equipment and Training.
Operating Licence for Aerial Work Platforms: problem or opportunity?”**

Venerdì, 17 Ottobre 2003 - ore 14.00 / 18.00

“Sala Azzurra” Palazzo Congressi Bolognafiore Ingresso: Piazza Costituzione, 5 c Bologna

Friday, 17th October - 14.00 H / 18.00 H

“Sala Azzurra” Fair Congress Centre Bolognafiore Entrance: Piazza Costituzione, 5c Bologna

con il patrocinio
with the patronage

I.S.P.E.S.L.



Ministero della Salute

in collaborazione con
in cooperation with

Casa Editrice LA FIACCOLA,
CTE SpA, ECO SpA, GH Consulting, ITECO SpA, JLG Industries Italia Srl, AIRO Tigieffe Srl

Programma - Programme

- Ore 14,00** Registrazione partecipanti - *Registration of participants*
Caffè di benvenuto - *Welcome coffee*
- Ore 14,30** Saluto di benvenuto - *Welcome Address*
Dr. Ing. Giovanni Bonvicini O.B.E.
Presidente ASCOMAC – *President of ASCOMAC*
Dr. Antono Moccaldi
Presidente I.S.P.E.S.L. – *President of I.S.P.E.S.L.*

Presentazione – Presentation

Ore 14,45 "La Qualità della Sicurezza attraverso la Formazione: il caso ASCOMAC"
"The Quality of Safety through training: the ASCOMAC view"
Dr. Carlo Belvedere
Segretario Generale ASCOMAC
General Secretary of ASCOMAC

Modera - Moderator **Arch. Silvano Lova**
Direttore Editoriale "Costruzioni", Casa Editrice La Fiaccola
Editorial Director of "Costruzioni" ("Construction"), Editor La Fiaccola

Interventi - Conferences

Ore 15,00 "L'evoluzione delle disposizioni normative europee sia tecniche che regolamentari nel settore delle macchine per il sollevamento di persone"
"The development of technical and regulatory factors in Europe relating to machines for lifting people".
Dr. Ing. Roberto Cianotti
Direttore Dipartimento delle Tecnologie di Sicurezza I.S.P.E.S.L.
Director Department of Safety Technologies of I.S.P.E.S.L.

Ore 15,15 "IPAF nel mondo e la sua metodologia di formazione e sviluppo sicurezza"
"IPAF's worldwide approach to Training and Safety Promotion"
Mr. Tim Whiteman
Direttore Generale (Designato) dell'IPAF
Managing Director (Designate) of IPAF

Ore 15,30 "La formazione: uno strumento di prevenzione"
"Training: a means of prevention"
Dr. Ing. Mario Alvino
Direttore aggiunto Rapporti di Lavoro - Ministero del Welfare
Director of Labour Relations – Italian Ministry of Welfare

Ore 15,45 "Il ruolo degli organismi notificati (allegato IV – Direttiva Macchine)"
"The role of the Notified Bodies (annex IV – Machinery Directive)"
Dr. Ing. Roberto Pomini
Responsabile Settore Macchine E.C.O. SpA Organismo Notificato n. 714
Responsible for the Machinery Sector ECO S.p.A. Notified Body n. 714

Ore 16,00 "La Formazione in Portogallo e l'Europa Latina"
"Training in Portugal and Latin Europe"
Mr. Filipe Dias
Direttore del Centro di Formazione IPAF Elevacao Europeia Ph Lda – Portogallo
Director of the IPAF Training Centre Elevacao Europeia Ph Lda – Portugal

Ore 16,15 "La cultura della sicurezza"
"The Safety Culture"
Sig. Gerhard Hillebrand
GH Consulting – Delegato IPAF
GH Consulting – IPAF Delegate

Testimonianze - Testimonials

Ore 16,30 **C.T.E. S.p.A., ITECO S.p.A., JLG Industries Italia S.r.l., AIRO Tigieffe S.r.l.**

Ore 17,00 Question Time

Ore 18,00 Chiusura dei lavori - End of Forum

Sarà disponibile la traduzione simultanea con cuffie radoriceventi dall'Italiano in Inglese e dall'Inglese in Italiano
Simultaneous translation from Italian to English and English to Italian will be available via radio headphones

La partecipazione è gratuita – Participation is free of charge

Segreteria organizzativa – Organising Secretary:

Ascomac: Dr. Carlo Belvedere Tel. 06 84241990 – Fax 06 8412566

IPAF Italia : Sig. Gerhard Hillebrand Tel. 02 93581873 – Fax 02 93581880